



UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA

INFORME MOTIVADO DE CONCURSANTE/S

CÓDIGO DE LA PLAZA: **177TUN25**

FECHA RESOLUCIÓN CONVOCATORIA: **11/12/2025**

FECHA PUBLICACIÓN CONVOCATORIA BOE: **17/12/2025**

CUERPO DOCENTE: **PROFESOR/A TITULAR DE UNIVERSIDAD**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: **Traducción e Interpretación (L Griega)**

DEPARTAMENTO: **Traducción e Interpretación**

INFORME MOTIVADO Y DESGLOSADO DE EVALUACIÓN

En cumplimiento de lo establecido en el artículo **10.2** del Reglamento 5/2024, de 10 de mayo, por el que se regulan los concursos de acceso a Cuerpos Docentes Universitarios de la Universidad de Málaga, se emite el siguiente informe razonado y desglosado por cada uno de los aspectos evaluados, ajustado a los criterios generales establecidos por la Universidad y concretados por esta Comisión de Selección.

Elaborado por el/la **Presidente/a**

D./D^a Salvador Peña Martín

CONCURSANTE Nº. 1

D./D^a Álvaro García Marín

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

Idónea en todos sus aspectos. Supera con creces lo esperado para acceder al cuerpo.

PROYECTO INVESTIGADOR:

Excelente, tanto por su valor como por su viabilidad.

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

Satisfactorio desde un punto de vista académico y didáctico.

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

Ha respondido a todas las cuestiones dando cuenta de su madurez.

VOTO RECIBIDO:

Favorable

CONCURSANTE Nº. 2

D./D^a

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

PROYECTO INVESTIGADOR:

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

VOTO RECIBIDO:

Elaborado el 29 de abril de 2026.

(FIRMA)



UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA

INFORME MOTIVADO DE CONCURSANTE/S

CÓDIGO DE LA PLAZA: **177TUN25**

FECHA RESOLUCIÓN CONVOCATORIA: **11/12/2025**

FECHA PUBLICACIÓN CONVOCATORIA BOE: **17/12/2025**

CUERPO DOCENTE: **PROFESOR/A TITULAR DE UNIVERSIDAD**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: **Traducción e Interpretación (L Griega)**

DEPARTAMENTO: **Traducción e Interpretación**

INFORME MOTIVADO Y DESGLOSADO DE EVALUACIÓN

En cumplimiento de lo establecido en el artículo **10.2** del Reglamento 5/2024, de 10 de mayo, por el que se regulan los concursos de acceso a Cuerpos Docentes Universitarios de la Universidad de Málaga, se emite el siguiente informe razonado y desglosado por cada uno de los aspectos evaluados, ajustado a los criterios generales establecidos por la Universidad y concretados por esta Comisión de Selección.

Elaborado por el/la **Secretario/a**

D./D^a Carmen Mata Pastor

CONCURSANTE Nº. 1

D./D^a Álvaro García Marín

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

Se adecua perfectamente al perfil de la plaza.

PROYECTO INVESTIGADOR:

Se adecua perfectamente al perfil de la plaza.

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

Se adecua perfectamente al perfil de la plaza.

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

Muy pertinente. El candidato se expresa con seguridad, responde correctamente e interactúa con el tribunal proactivamente.

VOTO RECIBIDO:

Favorable

CONCURSANTE Nº. 2

D./D^a

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

PROYECTO INVESTIGADOR:

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

VOTO RECIBIDO:

Elaborado el 29 de abril de 2026.

(FIRMA)



UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA

INFORME MOTIVADO DE CONCURSANTE/S

CÓDIGO DE LA PLAZA: **177TUN25**

FECHA RESOLUCIÓN CONVOCATORIA: **11/12/2025**

FECHA PUBLICACIÓN CONVOCATORIA BOE: **17/12/2025**

CUERPO DOCENTE: **PROFESOR/A TITULAR DE UNIVERSIDAD**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: **Traducción e Interpretación (L Griega)**

DEPARTAMENTO: **Traducción e Interpretación**

INFORME MOTIVADO Y DESGLOSADO DE EVALUACIÓN

En cumplimiento de lo establecido en el artículo **10.2** del Reglamento 5/2024, de 10 de mayo, por el que se regulan los concursos de acceso a Cuerpos Docentes Universitarios de la Universidad de Málaga, se emite el siguiente informe razonado y desglosado por cada uno de los aspectos evaluados, ajustado a los criterios generales establecidos por la Universidad y concretados por esta Comisión de Selección.

Elaborado por el/la **Vocal 1**

D./Dª Ingrid Cáceres Würsig

CONCURSANTE Nº. 1

D./Dª Álvaro García Marín

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

El candidato cumple sobradamente con los criterios para desempeñar una plaza de Profesor Titular en el área de conocimiento a la que concursa. Ha presentado una trayectoria académica brillante con méritos muy importantes en investigación, docencia y transferencia.

PROYECTO INVESTIGADOR: "El discurso fantástico en la literatura griega del siglo XIX (1830-1920)"

El candidato ha presentado un proyecto original, con fundamento teórico y metodológico en un ámbito poco explorado. Los resultados esperados son ambiciosos en lo que respecta a publicaciones y difusión.

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

El candidato ha presentado un proyecto docente muy adecuado al perfil de la plaza. En la defensa del tema ha desplegado gran capacidad pedagógica y claridad en la exposición aunando teoría y práctica de forma magistral.

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

El candidato ha respondido a todas las preguntas de los miembros del tribunal de forma muy satisfactoria y demuestra capacidad retórica y argumentativa.

VOTO RECIBIDO:

Favorable

CONCURSANTE Nº. 2

D./Dª

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

PROYECTO INVESTIGADOR:

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

VOTO RECIBIDO:

Elaborado el 29 de abril de 2026.

(FIRMA)





UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA

INFORME MOTIVADO DE CONCURSANTE/S

CÓDIGO DE LA PLAZA: **177TUN25**

FECHA RESOLUCIÓN CONVOCATORIA: **11/12/2025**

FECHA PUBLICACIÓN CONVOCATORIA BOE: **17/12/2025**

CUERPO DOCENTE: **PROFESOR/A TITULAR DE UNIVERSIDAD**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: **Traducción e Interpretación (L Griega)**

DEPARTAMENTO: **Traducción e Interpretación**

INFORME MOTIVADO Y DESGLOSADO DE EVALUACIÓN

En cumplimiento de lo establecido en el artículo **10.2** del Reglamento 5/2024, de 10 de mayo, por el que se regulan los concursos de acceso a Cuerpos Docentes Universitarios de la Universidad de Málaga, se emite el siguiente informe razonado y desglosado por cada uno de los aspectos evaluados, ajustado a los criterios generales establecidos por la Universidad y concretados por esta Comisión de Selección.

Elaborado por el/la **Vocal 2**

D./D^a Frederic Chaume Varela

CONCURSANTE Nº. 1

D./D^a Álvaro García Marín

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

El concursante cumple con todos los requisitos docentes, investigadores y de gestión exigidos para la consecución de la plaza objeto del concurso.

PROYECTO INVESTIGADOR:

El proyecto investigador cubre un nicho inexplorado en la literatura helénica original y traducida y muestra una capacidad teórica y metodológica de alto nivel, que dará sus frutos en forma de publicaciones, conferencias y textos de divulgación.

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

El proyecto docente, el temario y el tema elegido, así como la metodología docente, se adecuan perfectamente al perfil de la plaza.

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

El candidato muestra una gran capacidad dialéctica, y una habilidad extraordinaria para enlazar los temas por los que se le pregunta, dando muestra de un perfil académico y cultural excepcional.

VOTO RECIBIDO:

FAVORABLE

CONCURSANTE Nº. 2

D./D^a

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

PROYECTO INVESTIGADOR:

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

VOTO RECIBIDO:



Elaborado el 29 de abril de 2026.

(FIRMA)



UNIVERSIDAD
DE MÁLAGA

INFORME MOTIVADO DE CONCURSANTE/S

CÓDIGO DELA PLAZA: **177TUN25**

FECHA RESOLUCIÓN CONVOCATORIA: **11/12/2025**

FECHA PUBLICACIÓN CONVOCATORIA BOE: **17/11/2025**

CUERPO DOCENTE: **PROFESOR/A TITULAR DE UNIVERSIDAD**

ÁREA DE CONOCIMIENTO: **Traducción e Interpretación (L. Griega)**

DEPARTAMENTO: **Traducción e Interpretación**

INFORME MOTIVADO Y DESGLOSADO DE EVALUACIÓN

En cumplimiento de lo establecido en el artículo **10.2** del Reglamento 5/2024, de 10 de mayo, por el que se regulan los concursos de acceso a Cuerpos Docentes Universitarios de la Universidad de Málaga, se emite el siguiente informe razonado y desglosado por cada uno de los aspectos evaluados, ajustado a los criterios generales establecidos por la Universidad y concretados por esta Comisión de Selección.

Elaborado por el/la **Vocal 3**

D./D^a José Tomás Conde Ruano

CONCURSANTE Nº. 1

D./D^a Álvaro García Marín

HISTORIAL ACADÉMICO, DOCENTE E INVESTIGADOR, Y EN SU CASO, ASISTENCIAL-SANITARIO:

El historial del candidato se adecúa perfectamente al perfil de la plaza a concurso. Ha demostrado una gran versatilidad y experiencia a lo largo de toda su carrera.

PROYECTO INVESTIGADOR:

El proyecto investigador es ambicioso, pero viable, y tiene un interés indudable para la disciplina. Sin duda, contribuirá a arrojar luz sobre lo fantástico en la literatura y cultura griegas en el siglo XIX. Implica a un grupo de investigadores de distinta procedencia, lo que subraya su liderazgo.

PROYECTO DOCENTE Y TEMA ELEGIDO:

El proyecto docente es muy adecuado e interesante, está bien estructurado y justificado. Así pues, ha presentado un tema que ilustra a la claridad su enfoque metodológico y docente.

EXPOSICIÓN Y DEBATE:

El candidato muestra un dominio innegable del tema, y ha preparado una presentación excelente, tanto en forma como en contenido. Ha respondido a todas las preguntas que se le han formulado, con maestría y serenidad.

VOTO RECIBIDO:

Favorable

Elaborado el 29 de abril de 2026.

(FIRMA)